Ersatzteilliste

Spare parts list
Catalogue de pièces détachées

Dumper

Dumper

Dumper

1601



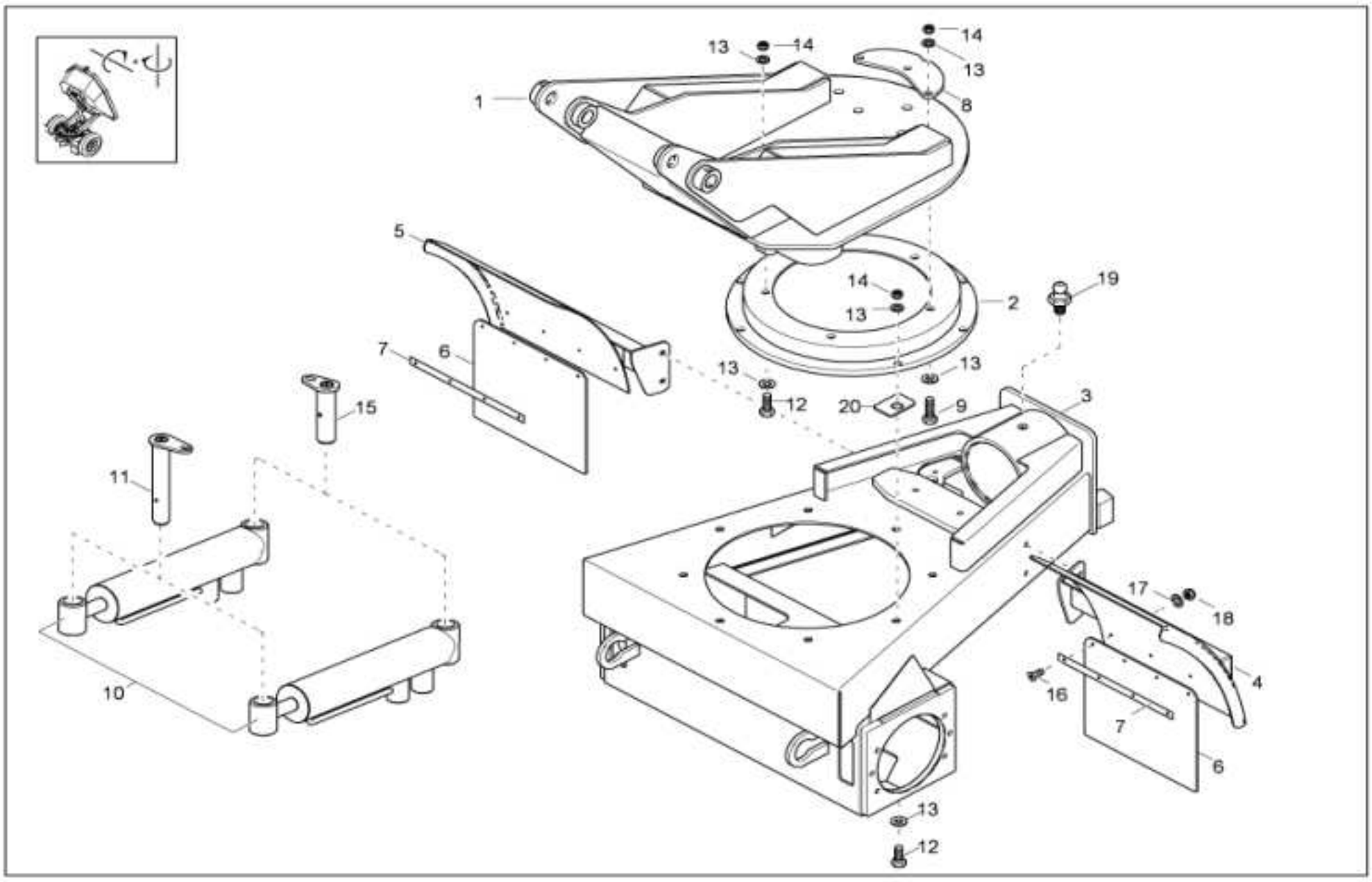
Fahrzeugtyp **1601**
Vehicle model
Véhicule modèle

Ab Fabrikations-Nr. **AA16007F**
Valid from serial no.
Valable à partir de no. de série

Ausgabe **2.2 / Nov 2010**
Edition
Edition

Best. Nummer **1000151854**
Spare part no.
No. de pièce détachée

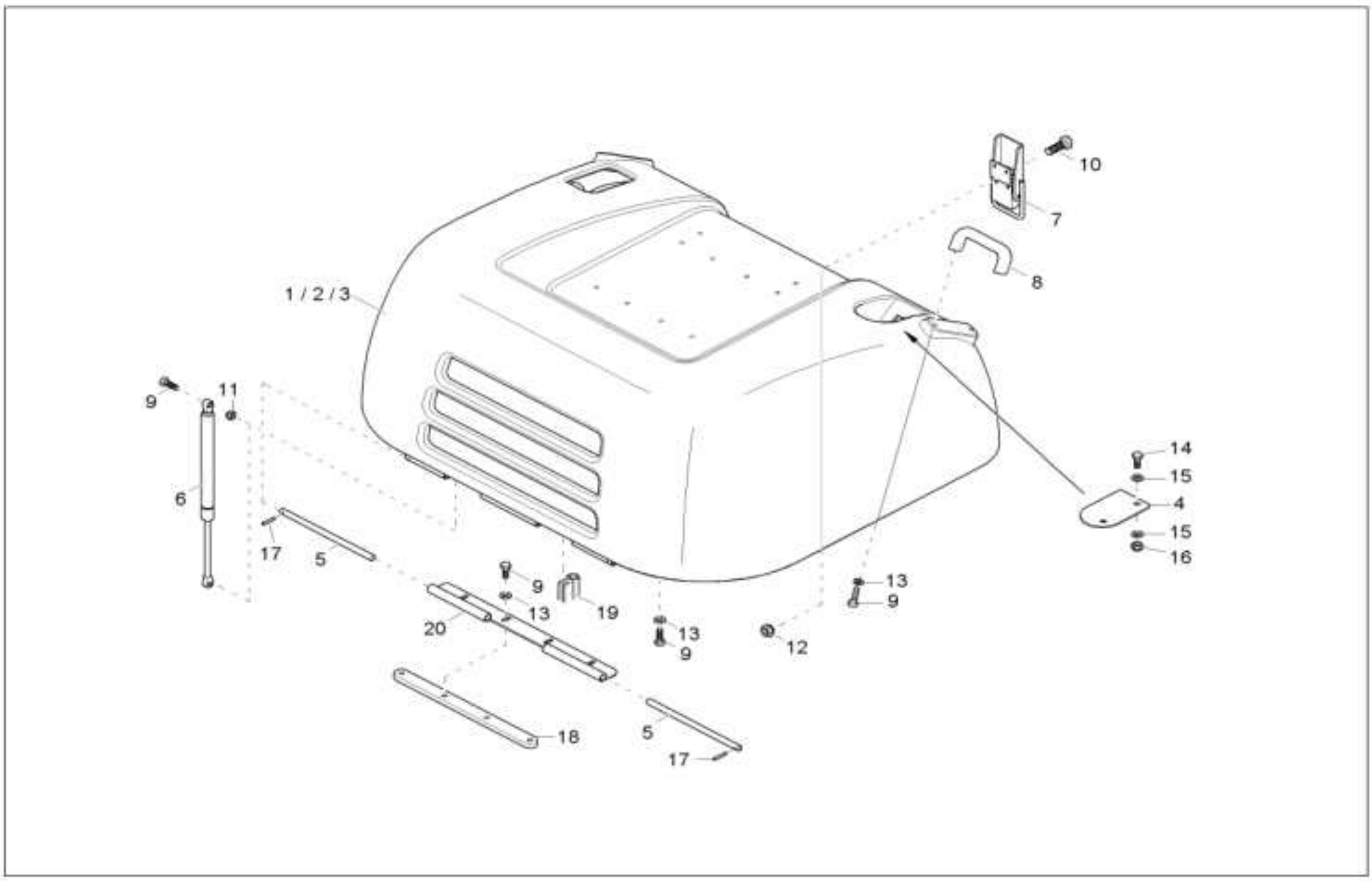
MidWestTech | Wacker Neuson 1601 Dumper Parts Manual | Publication 1000151854
Order the manual at mid-west-tech.com >



Pos	Art.-Nr.	Anm.	Q'TY	BEZEICHNUNG	PART NAME	DESIGNATION
1	1000064961		1,00 ST	SCHWENKKONSOLE	SWIVEL CONSOLE	CONSOLE DE FLÈCHE
2	1000064970		1,00 ST	DREHKRANZ	SLEWING RING	COURONNE DE ROTATION
3	1000064976		1,00 ST	VORDERRAHMEN	FRONT FRAME	CADRE AVANT
4	1000065190		1,00 ST	SCHMUTZFÄNGERTRÄGER	DUST CATCH BRACKET	SUPPORT DE CAPTURE DE SALETÉ
5	1000065191		1,00 ST	SCHMUTZFÄNGERTRÄGER	DUST CATCH BRACKET	SUPPORT DE CAPTURE DE SALETÉ
6	1000065197		2,00 ST	SCHMUTZFÄNGER	DUST CATCH	CAPTURE DE SALETÉ
7	1000065198		2,00 ST	BEFESTIGUNGSSCHIENE	FASTENER RAIL	RAIL DE FIXATION
8	1000065188		1,00 ST	SCHWENKZENTRIERUNG	SWIVEL CENTERING	CENTRAGE PIVOTANT
9	1000085441		3,00 ST	6KT-SCHRAUBE	HEX SCREW	VIS À TÊTE HEXAGONALE
10	1000065025		2,00 ST	SCHWENKZYLINDER	BOOM OFFSET CYLINDER	VÉRIN DE DÉPORT
11	1000065183		2,00 ST	SCHWENKZYLINDERBOLZEN	SLEWING RAM PIN	AXE DU CYLINDRE PIVOTANT
12	1000085440		10,00 ST	6KT-SCHRAUBE	HEX SCREW	VIS À TÊTE HEXAGONALE
13	1000015453		26,00 ST	NORD-LOCK SCHEIBE	NORTHLOCK DISC	RONDELLE ARRÊTOIR
14	1000082563		13,00 ST	6KT-MUTTER	HEXAGON NUT	ÉCROU HEXAGONAL
15	1000065184		2,00 ST	SCHWENKZYLINDERBOLZEN	SLEWING RAM PIN	AXE DU CYLINDRE PIVOTANT
16	1000082304		8,00 ST	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE HEAD SCREW	VIS A TETE CYLINDRIQUE
17	1000015430		8,00 ST	SCHEIBE	WASHER	RONDELLE
18	1000015405		8,00 ST	6KT-MUTTER	HEXAGON NUT	ÉCROU HEXAGONAL
19	1000015475		1,00 ST	SCHMIERNIPPEL	GREASE NIPPLE	GRAISSEUR
20	1000252801		8,00 ST	UNTERLAGSSCHEIBE	WASHER	RONDELLE

MidWestTech | Wacker Neuson 1601 Dumper Parts Manual | Publication 1000151854

Order the manual at mid-west-tech.com >

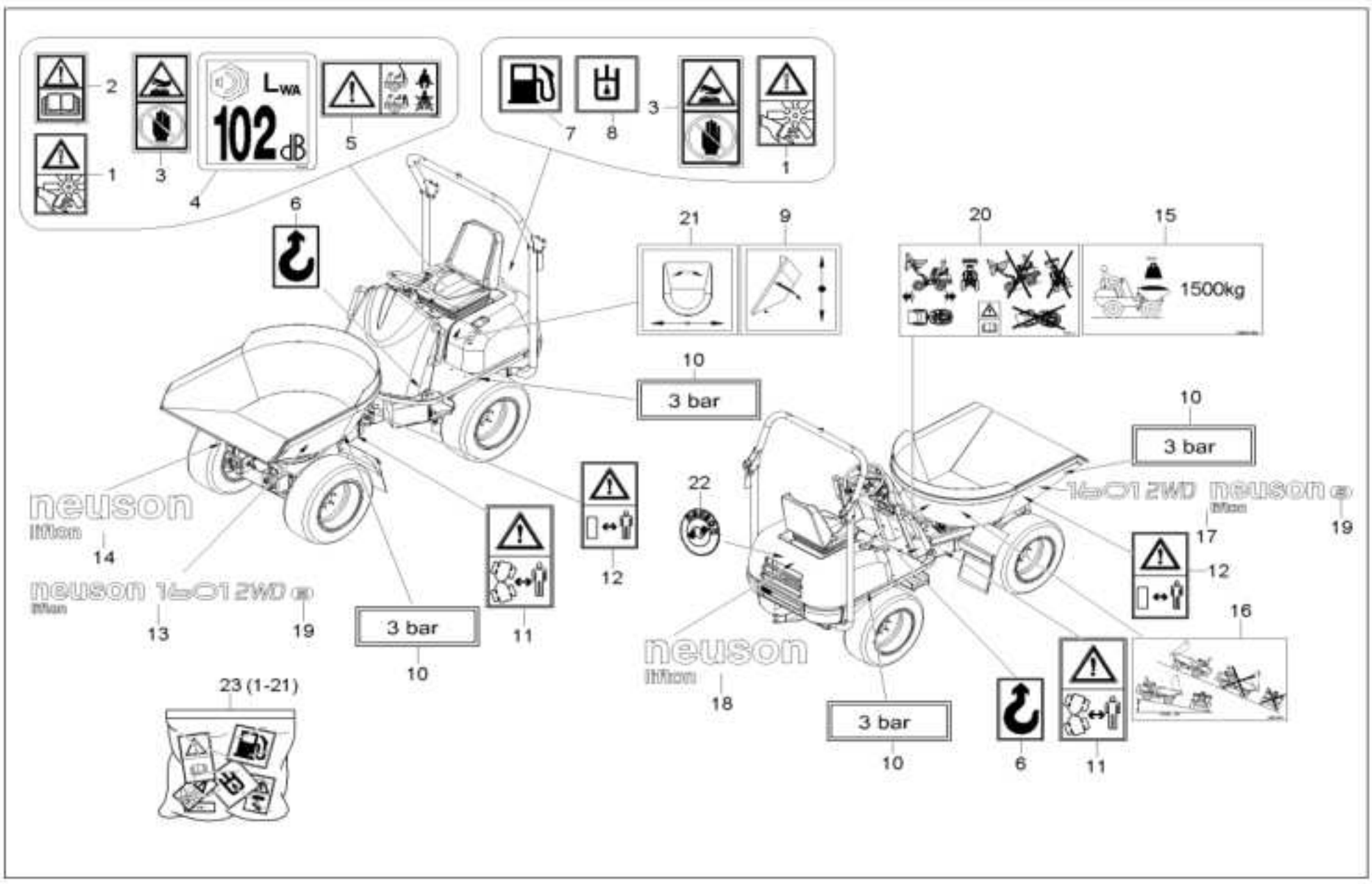


Pos	Art.-Nr.	Anm.	Q'TY	BEZEICHNUNG	PART NAME	DESIGNATION
1	1000143552	rot (RAL3020)/ red (RAL3020)	1,00 ST	MOTORHAUBE	ENGINE HOOD	CAPOT
2	1000104822	gelb (RAL1004)/ yellow (RAL1004)	1,00 ST	MOTORHAUBE	ENGINE HOOD	CAPOT
3	1000064959	Sonderlack/special paint	1,00 ST	MOTORHAUBE	ENGINE HOOD	CAPOT
4	1000138669		1,00 ST	VERSCHLUSSDECKEL	LOCK COVER	BOUCHON DE REMPLISSAGE
5	1000065132		1,00 ST	SCHARNIERBOLZEN	HINGE PIN	AXE DE CHARNIÈRE
6	1000001779		1,00 ST	GASFEDER	GAS STRUT	RESSORT DE GAZ
7	1000003253		1,00 ST	HAUBENSCHNALLE	BONNET BUCKLE	BOUCLE DE BONNET
8	1000065204		2,00 ST	BÜGELGRIFF	HANDLE	MANETTE À ARCHET
9	1000085390		14,00 ST	6KT-SCHRAUBE	HEX SCREW	VIS À TÊTE HEXAGONALE
10	1000085379		4,00 ST	6KT-SCHRAUBE	HEX SCREW	VIS À TÊTE HEXAGONALE
11	1000015416		2,00 ST	6KT-MUTTER	HEXAGON NUT	ÉCROU HEXAGONAL
12	1000085587		4,00 ST	6KT-MUTTER	HEXAGON NUT	ÉCROU HEXAGONAL
13	1000015431		12,00 ST	SCHEIBE	WASHER	RONDELLE
14	1000018400		2,00 ST	6KT-SCHRAUBE	HEX SCREW	VIS À TÊTE HEXAGONALE
15	1000015430		4,00 ST	SCHEIBE	WASHER	RONDELLE
16	1000085588		2,00 ST	6KT-MUTTER	HEXAGON NUT	ÉCROU HEXAGONAL
17	1000085645		2,00 ST	SPANNSTIFT	COTTER PIN	GOUPILLE FENDUE
18	1000079058		1,00 ST	GEWINDEPLATTE	THREAD PLATE	PLAQUE FILETÉE
19	1000017833		1,00 M	GUMMIPROFIL	RUBBER PROFILE	PROFIL EN CAOUTCHOUC
20	1000078991		1,00 ST	SCHARNIER	HINGE	CHARNIÈRE

WACKER NEUSON Wacker Neuson Linz Ges.m.b.H.
Hanfeldstraße 37, A-4060 Leonding
Tel. +43/ (0) 732 / 90 5 90 - 0
Fax. +43/ (0)732 / 90 5 90 - 900

MidWestTech | Wacker Neuson 1601 Dumper Parts Manual | Publication 1000151854

Order the manual at mid-west-tech.com >



Pos	Art.-Nr.	Anm.	Q'TY	BEZEICHNUNG	PART NAME	DESIGNATION
1	1000015240		2,00 ST	AUFKLEBER SICHERHEIT	STICKER 'SECURITY'	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'
2	1000080720		1,00 ST	AUFKLEBER SICHERHEIT	STICKER 'SECURITY'	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'
3	1000080846		2,00 ST	AUFKLEBER SICHERHEIT	STICKER 'SECURITY'	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'
4	1000081105		1,00 ST	AUFKLEBER LWA 101	STICKER LWA 101	AUTOCOLLANT LWA 101
5	1000015242		1,00 ST	AUFKLEBER DER SITZ-BECKEN...	STICKER SEAT LAP	AUTOCOLLANT LE BIDET ...
6	1000081129		2,00 ST	AUFKLEBER KRANHAKEN	STICKER CRANE HOOK	AUTOCOLLANT DU CROCHET DE GRUE
7	1000080515		1,00 ST	AUFKLEBER DIESEL	STICKER DIESEL	AUTOCOLLANT DIESEL
8	1000080516		1,00 ST	AUFKLEBER HYDRAULIKÖL	STICKER HYDRAULIC OIL	AUTOCOLLANT DE L'HUILE HYDRAULIQUE
9	1000080948		1,00 ST	AUFKLEBER MULDE KIPPEN	STICKER TILT BUCKET	AUTOCOLLANT À BASCULER DE L'AUGE
10	1000080084		4,00 ST	AUFKLEBER 3BAR	STICKER 3 BAR	AUTOCOLLANT DE 3 BAR
11	1000080941		2,00 ST	AUFKLEBER SICHERHEIT	STICKER 'SECURITY'	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'
12	1000080940		2,00 ST	AUFKLEBER SICHERHEIT	STICKER 'SECURITY'	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'
13	1000146607		1,00 ST	AUFKLEBER TYPENLOGO	STICKER TYPE LOGO	AUTOCOLLANT LOGO DE TYPE
14	1000143031		1,00 ST	AUFKLEBER TYPENLOGO	STICKER TYPE LOGO	AUTOCOLLANT LOGO DE TYPE
15	1000094886		1,00 ST	AUFKLEBER MULDE	STICKER BUCKET	AUTOCOLLANT DE L'AUGE
16	1000094889		1,00 ST	AUFKLEBER MULDE 1200/AB_S	STICKER BUCKET	ETTICHETTA ADHESIVE
17	1000146606		1,00 ST	AUFKLEBER TYPENLOGO	STICKER TYPE LOGO	AUTOCOLLANT LOGO DE TYPE
18	1000143032		1,00 ST	AUFKLEBER TYPENLOGO	STICKER TYPE LOGO	AUTOCOLLANT LOGO DE TYPE
19	1000158705		2,00 ST	AUFKLEBER	STICKER	AUTOCOLLANT
20	1000080939		1,00 ST	AUFKLEBER MULDE	STICKER BUCKET	AUTOCOLLANT DE L'AUGE
21	1000080949		1,00 ST	AUFKLEBER MULDE SCHWENKEN	STICKER TURN BUCKET	AUTOCOLLANT À PIVOTER DE L'AUGE
22	1000101091		1,00 ST	PLAKETTE	BADGE	PLAQUE
23	1000167529		1,00 ST	AUFKLEBERSATZ	STICKER SET	JEU D'AUTOCOLLANT

MidWestTech | Wacker Neuson 1601 Dumper Parts Manual | Publication 1000151854

Order the manual at mid-west-tech.com >

INHALT / CONTENT / SOMMAIRE

BEZEICHNUNG / PART NAME / DESIGNATION	SEITE / PAGE / PAGE
WARTUNGSSÄTZE, NACHRÜSTSÄTZE SP MAINTENANCE KITS, ACCESSORY KITS KIT ENTRETIEN, KIT OPTIONNEL	
SERVICEPAKET SERVICE KIT PAQUET DE SERVICE	01/10
ÜBERSICHT NACHRÜSTSÄTZE OVERVIEW ACCESSORY KITS RÉCAPITULATIF DES KITS OPTION À MONTER	01/20
MOTOR SP ENGINE MOTEUR	
DIESELMOTOR DIESEL ENGINE MOTEUR DIESEL	02/10
MOTORLAGERUNG ENGINE BEDDING SUSPENSION DU MOTEUR	02/20
ZYLINDERKOPF, VENTILDECKEL SP CYLINDER HEAD, VALVE COVER CULASSE DE CYLINDRE, COUVERCLE CLAPETS	02/30
ZYLINDERBLOCK CYLINDER BLOCK BLOC-CYLINDRES	02/40
KURBELWELLENDICHTUNG SEAL CRANKSHAFT GARNITURE DE VILEBREQUIN	02/50
ÖLWANNE OIL SUMP CARTER D'HUILE	02/60
NOCKENWELLE CAMSHAFT ARBE À CAMES	02/70
KURBELWELLE, KOLBEN CRANKSHAFT, PISTON PISTONS/VILEBREQUIN	02/80
SCHMIERSYSTEM LUB OIL SYSTEM SYSTEME DE GRAISSAGE	02/90
KÜHLSYSTEM COOLING SYSTEM SYSTEME DE REFROIDISSEMENT	02/100
EINSPRITZPUMPE INJECTION PUMP POMPE D'INJECTION	02/110
EINSPRITZANLAGE FUEL INJECTION EQUIPMENT SYSTEME D'INJECTION	02/120
LUFTFILTER AIR CLEANER FILTRE À AIR	02/130
ANSAUGKRÜMMER SUCTION MANIFOLD COLLECTEUR D'ADMISSION	02/140
AUSPUFFKRÜMMER EXHAUST MANIFOLD COUDE D'ÉCHAPPEMENT	02/150
AUSPUFF EXHAUST ÉCHAPPEMENT	02/160
KRAFTSTOFFTANK FUEL TANK RÉSERVOIR DE CARBURANT	02/170
KRAFTSTOFFVERSORGUNG FUEL SYSTEM RAVITAILLEMENT EN CARBURANT	02/180
GASBETÄTIGUNG SPEED ACTUATING COMMANDE D'ACCÉLÉRATEUR	02/190
PUMPENANTRIEB HYDRAULIC PUMP DRIVE EMBRAYAGE PAR POMPE HYRAULIQUE	02/200
KÜHLUNG SP COOLING SYSTEM SYSTEME DE REFROIDISSEMENT	
KÜHLER COOLER RADIATEUR	03/10
ANTRIEBSEINHEITEN SP TRACK DRIVE UNIT MOTO-REDUCTEUR DE TRANSLATION	
FAHRANTRIEB INSTALLATION TRAVELLING GEAR INSTALLATION MOTEUR DE TRANSLATION INST.	04/10
FAHRANTRIEB DRIVE UNIT MOTO RÉDUCTUEUR TRANSLATION	04/20
RADNABE WHEEL HUB MOYEU DE ROUE	04/30
BREMSE SP BRAKES FREIN	
BREMSVENTIL INSTALLATION INSTALLATION BRAKE VALVE INSTALLATION CLAPET DE FREIN	06/10
BREMSVENTIL BRAKE VALVE SOUPAPE DE FREIN	06/20
FUSSBREMSE FOOT BRAKE FREIN À PÉDALE	06/30
LENKUNG SP STEERING UNITE DE DIRECTION	
STEUERSTAND PILOT STAND STAND DE COMMANDE	07/10
LENKUNG INSTALLATION INSTALLATION STEERING INSTALLATION DIRECTION	07/20
LENKUNG STEERING UNIT DIRECTION	07/30
LENKZYLINDER SP STEERING CYLINDER VÉRIN DE DIRECTION	07/40
ARBEITSHYDRAULIK SP HYDRAULIC SYSTEM INSTALLATION HYDRAULIQUE	
HYDRAULIKTANK HYDRAULIC TANK RÉSERVOIR HYDRAULIQUE	08/10
VERSTELLPUMPE DISPLACEMENT PUMP POMPE DE TRANSLATION	08/20
ZAHNRADPUMPE GEAR PUMP POMPE D'ENGRENAGE	08/30
STEUERSCHIEBER 1 SP OPERATING VALVE 1 TIROIR 1	08/40
STEUERSCHIEBER 2 SP OPERATING VALVE 2 TIROIR 2	08/50
SCHOCKVENTIL SHOCK VALVE CLAPET DE SURPRESSION	08/60
ÖLKÜHLER, SAUGLEITUNG INSTALLATION SP OILCOOLER, SUCTION LINE INSTALLATION INSTALLATION RADIATEUR HYDRAULIQUE,	08/70
ZAHNRADPUMPE INSTALLATION GEAR PUMP INSTALLATION INSTALLATION POMPE À ENGRENAGES	08/80
HUBZYLINDER INSTALLATION (HOCHKIPPER) SP LIFT CYLINDER INSTALLATION (HIGH TIP) INST. CYLINDRE DE LEVAGE (HIGH TIP)	08/90
HUBZYLINDER SP LIFT CYLINDER CYLINDRE DE LEVAGE	08/100
KIPPZYLINDER INSTALLATION TILT CYLINDER INSTALLATION INSTALLATION VERIN BASCULANT	08/110
KIPPZYLINDER INSTALLATION(DREHKIPPER) SP TILT CYLINDER INSTALLATION (SWIVEL TIP) INST. VÉRIN DE CHASSIS BASCULANT	08/120
KIPPZYLINDER TILT RAM CYLINDRE BASCULANT	08/130
SCHWENKZYLINDER INST. (DREHKIPPER) SP SWIVEL CYLINDER INST. (SWIVEL TIP) INST. VERIN DE DEPORT DE FLECHE	08/140
SCHWENKZYLINDER SP SWIVEL CYLINDER CYLINDRE PIVOTANT	08/150
ELEKTRIK SP ELECTRICAL ÉLECTRIQUE	
BATTERIE BATTERY BATTERIE	09/10
ARMATURENBRETT INSTRUMENT PANEL TABLEAU DE BORD	09/20
HUPE HORN AVERTISSEUR	09/30
FRONTBELEUCHTUNG (OPTION) SP FRONT LIGHTS (OPTION) PHARES AVANT (OPTION)	09/40
HECKBELEUCHTUNG (OPTION) SP REAR LIGHTS (OPTION) PHARES ARRIERE (OPTION)	09/50
KABELBAUM MOTOR WIRING HARNESS ENGINE ARBRE DE CÂBLE DU MOTEUR	09/60
STVO-KABELBAUM (OPTION) SP WIRE HARNESS (OPTION) FAISCEAU DE CÂBLES (OPTION)	09/70
ZÜNDSCHLOßPLATTE IGNITION LOCK - PLATE PLAQUE DE SERRURE D'ALLUMAGE	09/80
RUNDUMLEUCHTE (OPTION) SP ROTATING BEACON (OPTION) LAMPE (OPTION)	09/90
RÄDER / KETTEN SP WHEELS / TRACKS ROUE / CHAINE	
RÄDER WHEELS ROUE	10/10
FAHRWERK / RAHMEN SP UNDERCARRIAGE / CHASSIS CHASSIS DE TRANSLATION / CHASSIS	
VORDERTEIL RAHMEN SP FRAME FRONT PART CADRE DE LA PARTIE FRONTALE	11/10
VORDERTEIL RAHMEN SP FRONT PART CHÂSSIS CHASSIS DEVANT	11/20
VORDERTEIL RAHMEN SP FRAME FRONT PART CADRE DE LA PARTIE FRONTALE	11/30
SCHWENKVERRIEGELUNG SWIVEL LOCK VERROUILLAGE PIVOTANT	11/40
HINTERTEIL RAHMEN REAR PART CHASSIS CÔTÉ DE DERRIÈRE	11/50
KNICKGELENK PIVOT BLOCK BOULON ARTICULÉ	11/60
ÜBERROLLBÜGEL (OPTION) SP ROLL BAR (OPTION) ARCEAU DE SÉCURITÉ (OPTION)	11/70

MidWestTech | Wacker Neuson 1601 Dumper Parts Manual | Publication 1000151854

Order the manual at mid-west-tech.com >